

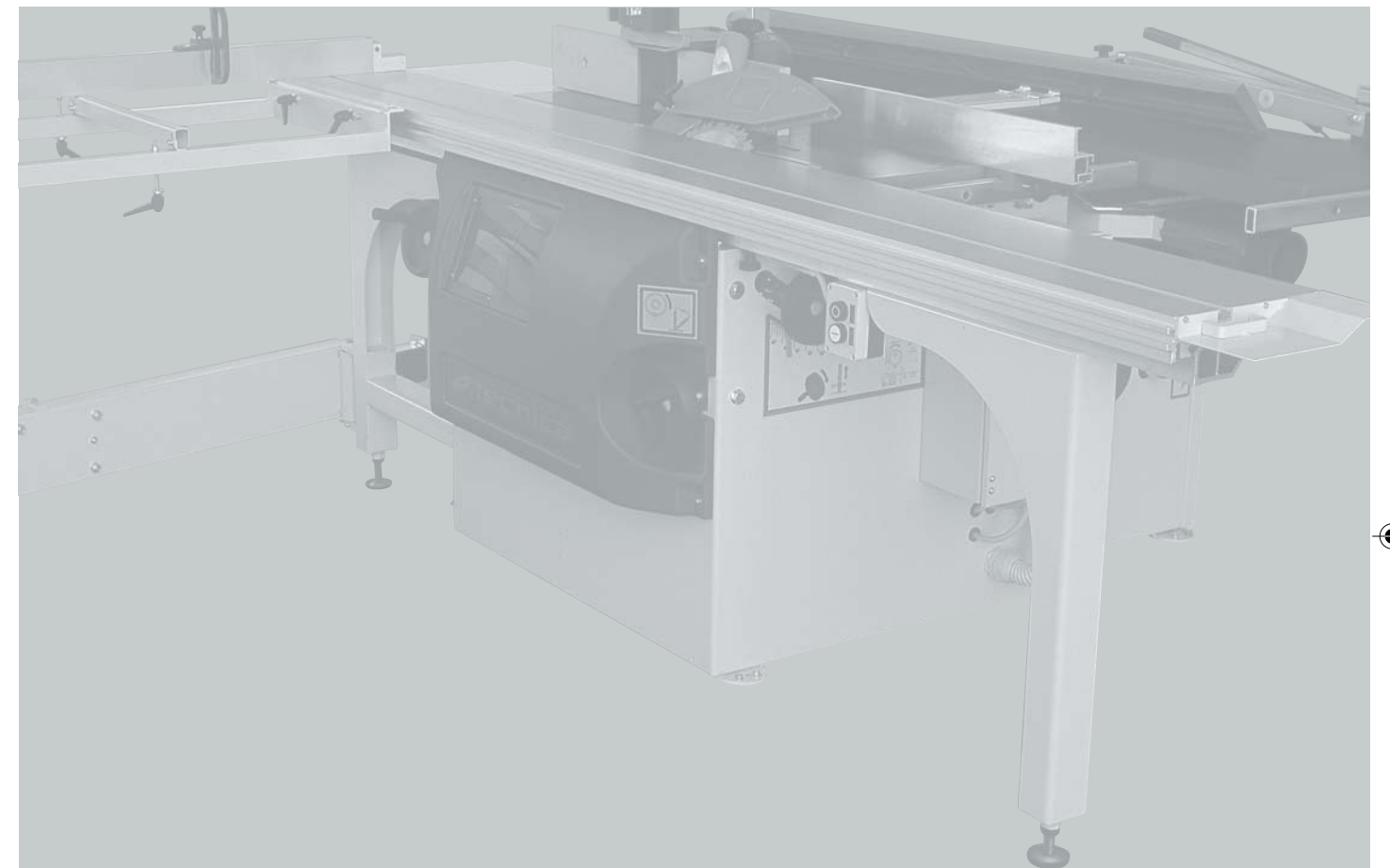


COMBINATA 6 OPERAZIONI
6 OPERATIONS COMBINED MACHINE
6 - FACH KOMBIMASCHINE
COMBINEE 6 OPERATIONS
COMBINADA 6 OPERACIONES



 DATI TECNICI	 TECHNICAL DATA	 TECHNISCHE DATEN	 DONNES TECHNIQUES	 DATOS TECNICOS	
PIALLA A FILO	SURFACE PLANER	ABRICHTER	DEGAUCHISSEUSE	CEPILLADORA	
Lunghezza piani mm Larghezza max piallabile mm Albero Ø mm Numero coltelli g/min Velocità albero HP Potenza motore HP Inclinazione guida	Length of tables mm Max planing width mm Cutterblock Ø mm Number of knives rpm Cutterblock speed HP Motor power HP Fence tilting	Tischlänge mm Abrichtbreite mm Messer-Welle Ø mm Messeranzahl U/min Wellendrehzahl PS Motorstärke PS Abrichtanschlagschwenkung	Longueur tables mm Largeur de coupe mm Arbre porte-couteaux Ø mm Nombre des couteaux t/min Vitesse rotation arbre CV Puissance moteur CV Inclinaison guide	Longitud mesas mm Ancho max de cepillado mm Eje porta-cuchillas Ø mm Cuchillas rpm Velocidad eje HP Potencia motor HP Inclinacion guja	1850 415 • 350 95 4 • 3 5000 4 • 3 45°
Emissione rumore dB (A)	Noise level dB (A)	Arbeitsplatzbezogene Emissionswerte dB (A)	Pression acoustique dB (A)	Emission ruido dB (A)	91,8
PIALLA A SPESSORE	THICKNESSER	DICKENHOBEL	RABOTEUSE	REGRESADORA	
Dimensioni piano mm Spessore max piallabile mm Asportazione max mm Velocità avanzamento mt/min	Table size mm Max thickening capacity mm Max depth of cut mm Feed speed mt/min	Tischgröße mm Hobelhöhe max. mm Spanabnahme max. mm Vorschubgeschwindigkeit/min	Dimensions de la table mm Hauteur de rabotage max mm Enlèvement max mm Vitesse d'avance mt/min	Mesa de trabajo mm Espesor max cepillado mm Espesor max por pasada mm Velocidad de avance mt/min	415x630 • 350x630 230 • 220 4 7
Emissione rumore dB (A)	Noise level dB (A)	Arbeitsplatzbezogene Emissionswerte dB (A)	Pression acoustique dB (A)	Emission ruido dB (A)	90,9
SEGA CIRCOLARE	CIRCULAR SAW	KREISSÄGEMASCHINE	SCIE CIRCULAIRE	SIERRA CIRCULAR	
Dimensioni piano Lama Ø mm Inclinazione lama mm Altezza taglio 45° mm Altezza taglio 90° mm Potenza motore HP Velocità rotazione g/min	Table size Blade Ø mm Blade tilting mm Cutting height 45° mm Cutting height 90° mm Motor power HP Speed of rotation rpm	Tischgröße Sägeblatt Ø mm Schwenkbereich Sägeblatt mm Schnitthöhe 45° mm Schnitthöhe 90° mm Motorstärke PS Drehzahl U/min	Dimensions de la table Lame Ø mm Inclinaison lame mm Hauteur de coupe à 45° mm Hauteur de coupe à 90° mm Puissance moteur CV Vitesse rotation t/min	Mesa de trabajo Hoja Ø mm Inclinacion hoja mm Altura de corte 45° mm Altura de corte 90° mm Potencia motor HP Velocidad rotacion rpm	1100x515 300 45° 65 95 4 • 3 4000
Emissione rumore dB (A)	Noise level dB (A)	Arbeitsplatzbezogene Emissionswerte dB (A)	Pression acoustique dB (A)	Emission ruido dB (A)	89,2
TOUPIE VERTICALE	SPINDLE MOULDER	FRÄSE	TOUPIE VERTICALE	TUPI VERTICAL	
Albero Ø mm Inclinazione albero mm Corsa verticale mm Diametro max utensile (rientrabile) mm Potenza motore HP Velocità rotazione g/min	Shaft Ø mm Shaft tilting mm Vertical stroke mm Max tool Ø (retractable) mm Motor power HP Speed of rotation rpm	Spindeldurchmesser Ø mm Spindelschwenkung mm Spindelhub mm Werkzeugdurchmesser max Ø mm Motorstärke PS Drehzahl U/min	Arbre Ø mm Inclinaison arbre mm Course verticale mm Max Ø outil (à rentrer) mm Puissance moteur CV Vitesse rotation t/min	Eje Ø mm Inclinacion eje mm Carrera vertical mm Herramienta max Ø mm Potencia motor HP Velocidad rotacion rpm	30 -5°-0,45° 120 170 4 • 3 3500-5500-7900
Emissione rumore dB (A)	Noise level dB (A)	Arbeitsplatzbezogene Emissionswerte dB (A)	Pression acoustique dB (A)	Emission ruido dB (A)	84,4
CARRELLO IN ALLUMINIO	ALUMINIUM SLIDING TABLE	ALU-SCHIEBETISCH	CHARIOT DE SCIAGE EN ALUMINIUM	CARRO DE ESCUADRAR DE ALUMINIO	
Dimensioni carrello mm Corsa carrello mm	Table size Table stroke mm	Tischgröße Schnittlänge mm	Dimensions de la table Course de la table mm	Dimensiones del carro Carrera del carro mm	1500x300 • 1200x300 1600 • 1300
SUPPORTO A VAGONE E PIANO LATERALE PER CARRO SCORREVOLE	TABLE SUPPORT AND SIDE-FRAME FOR SLIDING TABLE	AUFLAGEFLÄCHE U. HALTERUNG FÜR ALU-SCHIEBETISCH	CHARIOT LATERAL AVEC SUPPORT POUR TABLE ROULANTE	APOYO DE BANDERA PARA CARRO CORREDIZO	800x550
TAGLIO PARALLELO	PARALLEL CUT	SCHNITTBREITE	COUPE PARALLELE	CORTE PARALELO	900 • 850
PESO NETTO	NET WEIGHT	NETTOGEWICHT	POIDS NET	PESO NETO	680 • 580
DIMENSIONI IMBALLAGGIO Ln+Lr+A	PACKING SIZE L+W+H	VERPACKUNGSMASSE L+B+H	DIMENSIONS EMBALLAGE Ln+Lr+H	DIMENSIONES EMBALAJE L+An+Al	1900x1500x1100
(A richiesta)	(Upon request)	(Auf Wunsch)	(Sur demande)	(Sobre pedido)	
CAVATRICE	MORTISER	LANGLOCHBOHRER	MORTAISEUSE	TALADRO	
Dimensioni piano mm Corsa longitudinale mm Corsa trasversale mm Corsa verticale mm Mandrino Ø mm Peso kg	Table size Longitudinal stroke mm Transverse stroke mm Vertical stroke mm Chuck Ø mm Weight kg	Tischgröße Bohrtiefe mm Querstellung mm Höhenverstellung mm Spindel Ø mm Nettogewicht kg	Dimensions de la table Course longitudinale mm Course transversale mm Course verticale mm Mandrino Ø mm Poids kg	Mesa de trabajo Carrera longitudinal mm Carrera transversal mm Carrera vertical mm Portabrocas Ø mm Peso kg	430x260 200 100 100 16 25
CARRO SCORREVOLE	SLIDING TABLE	ALU-SCHIEBETISCH	TABLE ROULANTE	CARRO PARA ESCUADRAR	1500-2000-2500
GRUPPO INCISORE	SCORING UNIT	VORRITZAGGREGAT	GROUPE INCISEUR	GRUPO INCISOR	
Lama Ø mm	Blade Ø mm	Sägeblatt Ø mm	Lame Ø mm	Hoja Ø mm	80






tecnicca
PAOLONI GROUP



COMBINATA 6 OPERAZIONI
6 OPERATIONS COMBINED MACHINE
6 - FACH KOMBIMASCHINE
COMBINEE 6 OPERATIONS
COMBINADA 6 OPERACIONES

C 415 • C 350 SUPER



-  **DOTAZIONE STANDARD**
-  **STANDARD EQUIPMENT**
-  **STANDARDAUSRÜSTUNG**
-  **DOTATION STANDARD**
-  **EQUIPAMIENTO DE SERIE**

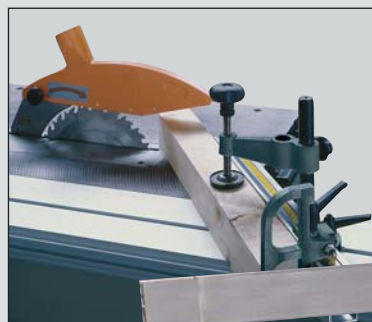


C 415 • C 350 SUPER



- VERSIONE
- EQUIPMENT
- AUSFÜHRUNG
- EQUIPMENT
- EQUIPAMIENTO

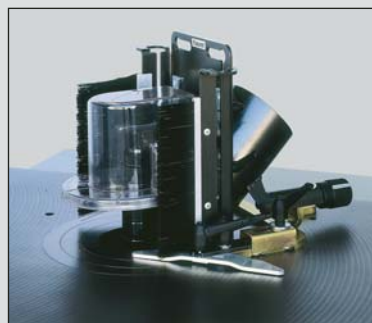
-  **SU RICHIESTA**
-  **UPON REQUEST**
-  **SONDERZUBEHÖR**
-  **SUR DEMANDE**
-  **SOBRE PEDIDO**



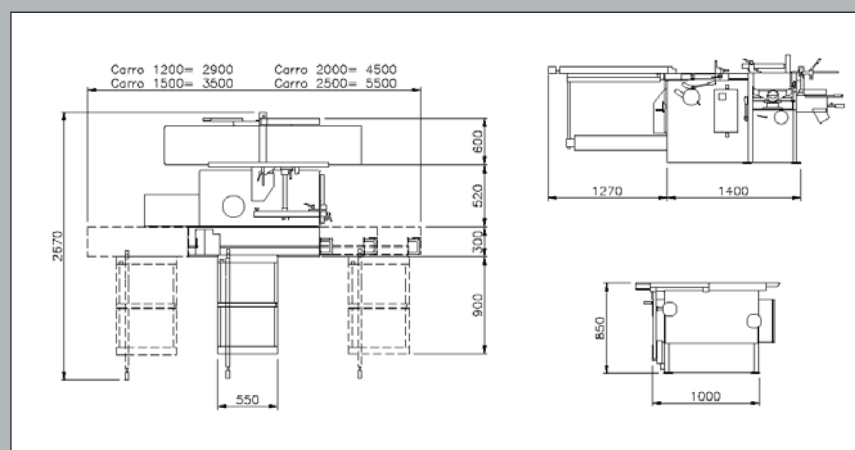
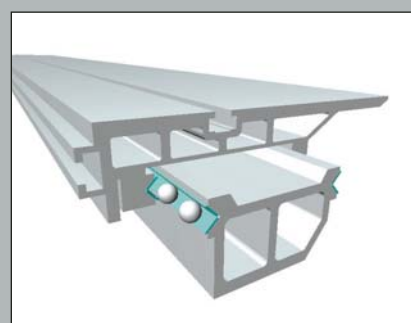
Guida per taglio pezzi corti
Angular cutting device
Gehrungsanschlag für kleine Werkstücke
Guide pour coupe de pièces courtes
Escuadra para corte de piezas pequeñas



Toupie inclinable - 5° Ø 45° ø
Tilting spindle - 5° Ø 45° ø
Spindelschwenkung - 5° Ø 45° ø
Arbre toupie inclinable - 5° Ø 45° ø
Eje tupi inclinable - 5° Ø 45° ø



Protezione per lavorazioni all'albero
Protective hood for jobs on the spindle
Schutz für die Bearbeitung am Anlaufring
Protecteur pour travaux à l'arbre
Protector para trabajos en el eje



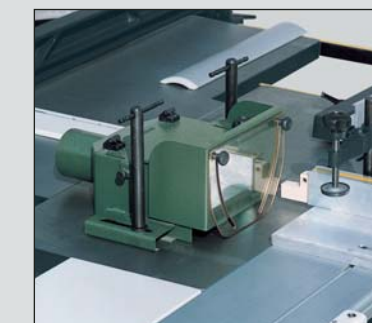
Gruppo incisore con lama ø 80 mm.
Scoring unit with blade ø 80 mm.
Vorritzaggregat kompl. mit Sägeblatt ø 80 mm.
Groupe inciseur avec lame ø 80 mm.
Grupo incisor con sierra ø 80 mm.



Cavatrice standard
Standard mortiser
Langlochbohrapparat standard
Mortaiseuse standard
Taladro standard



Cavatrice pesante in ghisa
Cast-iron mortiser
Langlochbohrapparat (Schwere Ausführung)
Mortaiseuse type fonte
Taladro pesado en fundición



Cuffia e pianetto a tenonare
Tenoning hood and tenoning table
Zapfenschneidhaube und Zapfenschneidstisch
Capot et table à tenonner
Protector y plano para espigar